

99 2014

Zmluva o úvere č. 385/AU/14
(ďalej „Úverová zmluva“)
a
Dodatok k Zmluve o bežnom účte
(ďalej „Dodatok“)

uzatvorené medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a.s.
Tomášikova 48
832 37 Bratislava
IČO: 00 151 653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov: **Mesto Spišská Stará Ves**
Adresa sídla: Štúrova 228/109, 061 01 Spišská Stará Ves
IČO: 00 326 526
E-mail/tel.: financ@spisskastaraves.sk

zastúpená: primátorom
Príezvisko, meno, titul: Harabin Jozef, Ing.
(ďalej „Dlžník“)

I.
Základné podmienky

1. Predmetom tejto zmluvy o úvere je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o úvere (ďalej len „Úverová zmluva“). Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť úroky a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

1.1 Základné podmienky Úverového rámca:

Výška Úverového rámca:	<input checked="" type="checkbox"/> 95.000,- EUR slovom: deväťdesiatpäťtisíc eur
Konečná splatnosť Úverového rámca:	31.10.2024
Poplatky	Spracovateľský poplatok: neuplatňuje sa Úverová provízia: neuplatňuje sa Provízia z nečerpanej časti Úverového rámca: neuplatňuje sa Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka
Účet pre splácanie	492729470/0900

1.2 Splátkové úvery:

1.2.1 Základné podmienky Splátkového úveru č.1

Výška Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> 95.000,- EUR slovom: deväťdesiatpäťtisíc eur
Mena, v ktorej možno Splátkový úver poskytnúť:	<input checked="" type="checkbox"/> EUR
Úroková sadzba (typ a Obdobie úrokovej sadzby):	<input checked="" type="checkbox"/> premenná Počas Lehoty na poskytnutie Úveru:

	<input checked="" type="checkbox"/> Referenčná: 1 M EURIBOR úroková marža: 2,40 % p.a. Obdobie úrokovej sadzby: <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace <u>Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> Referenčná sadzba: 1 M EURIBOR úroková marža: 2,40 % p.a. Obdobie úrokovej sadzby: <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace
Úroky z omeškania:	5 % p.a. + výška Úrokovej sadzby aktuálna v čase omeškania
Úrokové obdobia:	<u>Počas Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace <u>Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace
Účet Dlžníka pre Splátkový úver:	<input checked="" type="checkbox"/> 492729470/0900
Spôsob poskytnutia Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> poukázaním peňažných prostriedkov na Účet Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke – v prípade refinancovania <input checked="" type="checkbox"/> po častiach Banka poskytne Dlžníkovi Splátkový úver až po predložení dokladu, ktorý potvrdzuje účel čerpania peňažných prostriedkov zo Splátkového úveru. <ul style="list-style-type: none"> - <i>možnosť úhrady daňových dokladov po lehote splatnosti</i> - <i>predloženie žiadosti o čerpanie a dokladov (zmluva o dielo, faktúry, kúpne zmluvy)</i> - <i>predloženie právoplatného uznesenia mestského zastupiteľstva o schválení jednotlivých investičných akcií, ktoré budú financované z poskytnutého Úveru</i> Pozn: (Banka uhradí sumu uvedenú na faktúre s DPH)
	<input checked="" type="checkbox"/> poukázaním peňažných prostriedkov na Účet Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke – v prípade financovania <input checked="" type="checkbox"/> po častiach, Banka poskytne Dlžníkovi Splátkový úver: <ol style="list-style-type: none"> a) po predložení dokladu, ktorý potvrdzuje účel čerpania peňažných prostriedkov zo Splátkového úveru a zároveň b) po predložení Platobného príkazu na vykonanie platby z Účtu Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke, ktorou sa naplňa účel čerpania Splátkového úveru Dlžník a Banka sa týmto dohodli, že deň vykonania Platobného príkazu určí Banka na základe Žiadosti, a to bez zbytočného odkladu potom, ako Dlžník Banke preukáže účel čerpania Splátkového úveru. Banka nie je povinná vykonať Platobný príkaz, ak jej

	<p>vo vykonaní Platobného príkazu bránia všeobecne záväzné právne predpisy alebo iné právne skutočnosti; v takom prípade Banka nezodpovedá za škodu, ktorá by Dlžníkovi vznikla nevykonaním Platobného príkazu.</p> <p>Výkon práv k Účtu Dlžníka pre Splátkový úver podľa časti IV. tejto listiny bude Banka uplatňovať v čase od prijatia Žiadosti do odpísania peňažných prostriedkov v zmysle Platobného príkazu z Účtu Dlžníka pre Splátkový úver podľa predchádzajúcej vety, a to vo výške rozdielu sumy uvedenej v Platobnom príkaze a sumy Splátkového úveru alebo jeho časti uvedenej v Žiadosti.</p> <ul style="list-style-type: none"> - možnosť úhrady daňových dokladov po lehote splatnosti - predloženie žiadosti o čerpanie a dokladov (zmluva o dielo, faktúry, kúpne zmluvy) - predloženie právoplatného uznesenia mestského zastupiteľstva o schválení jednotlivých investičných akcií, ktoré budú financované z poskytnutého Úveru <p>Pozn: (Banka uhradí sumu uvedenú na faktúre s DPH)</p>
Spôsob splácania:	<input checked="" type="checkbox"/> odpisom peňažných prostriedkov z Účtu pre splácanie
Periodicita a splatnosť splátok:	<input checked="" type="checkbox"/> po častiach, podľa splátkového kalendára číslo: 1
Posledný deň Lehoty na poskytnutie Splátkového úveru:	31.12.2014
Konečná splatnosť Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> v deň Konečnej splatnosti Úverového rámca
Účel Splátkového úveru:	Úver na financovanie investičných potrieb mesta Spišská Stará Ves
Možnosť požiadať o opätovné poskytnutie splatenej časti listiny Splátkového úveru, a to vo forme Úveru, na ktorej sa Banka s Dlžníkom dohodne v dodatku k Úverovej zmluve	<input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> áno
Poplatky:	<p>Spracovateľský poplatok: 0,20 % zo schváleného objemu Splátkového úveru, Záväzková provízia: 0,10 % p. a. z nevyčerpanej časti Splátkového úveru Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka</p> <p>Poplatok za jednorazové vyplatenie celého zostatku Úveru resp. jeho časti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • v prípade použitia vlastných zdrojov a to na základe písomného oznámenia doručeného Banke najmenej 30 dní vopred, Dlžník uhradí Banke poplatok: vo výške refinančných nákladov (ak vzniknú); • v prípade použitia zdrojov poskytnutých iným veriteľom, Dlžník uhradí Banke poplatok: 3% zo zostatku úveru (resp. predčasne splateného zostatku), min. 300,- EUR + refinančné náklady

2. Dlžník súhlasí s tým, aby peňažné prostriedky z Úveru boli Bankou pripísané aj na účet, ktorého majiteľom nie je Dlžník, pričom tento účet je uvedený v Základných podmienkach Úverovej zmluvy ako Účet Dlžníka alebo v Žiadosti. Zmluvné strany súhlasia, že Úver alebo jeho časť sa považuje za poskytnutý dňom poukázania peňažných prostriedkov z Úveru na Účet Dlžníka alebo na účet uvedený v Žiadosti.
3. Závazková provízia z nečerpanej časti Splátkového úveru je Poplatok, ktorý sa vypočítava denne z nečerpanej časti Splátkového úveru a je splatný v posledný deň v kalendárnom mesiaci. Nárok na Závazkovú províziu z nečerpanej časti Splátkového úveru vzniká dňom uzatvorenia Úverovej zmluvy.
4. Ak si zmluvné strany pri Úvere dohodli ako typ Úrokovej sadzby Referenčnú sadzbu, Dlžník súhlasí, že ak výška Referenčnej sadzby dosiahne ku Dňu stanovenia zápornú hodnotu, t.j. hodnotu nižšiu ako 0% ročne, je Banka oprávnená pre účely stanovenia výslednej Úrokovej sadzby zarátať hodnotu Referenčnej sadzby pre dané Obdobie úrokovej sadzby vo výške 0% ročne.
5. Všetky údaje a náležitosti uvedené v Základných podmienkach Úverovej zmluvy sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmeny sa riadia Úverovou zmluvou, Úverovými podmienkami a VOP.

II.

Osobitné ustanovenia

1. Podmienkou poskytnutia Úveru je splnenie nasledovných Odkladacích podmienok Dlžníkom:
 - a) Úverová zmluva ako aj zmluvy vzniknuté na jej základe, ktoré bolo treba v zmysle Úverovej zmluvy uzavrieť pred čerpaním Úveru sú v zmysle slovenského práva platné a účinné a boli zriadené a vznikli všetky Zabezpečenia podľa Úverovej zmluvy;
 - b) predloženie i) písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami v prípade, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, alebo ii) predloženie písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, s obsahom akceptovateľným Bankou;
 - c) Spracovateľský poplatok bol zaplatený;
 - d) predloženie právoplatného stavebného povolenia, resp. ohlásenia stavby súvisiace s financovaním, ak si to rozsah diela vyžaduje;
 - e) predloženie právoplatného rozhodnutia mestského zastupiteľstva ako Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 95.000,- EUR;
 - f) predloženie právoplatného rozhodnutia mestského zastupiteľstva ako Dlžníka, ktorým bolo schválené zabezpečenie pre prijatie návratného financovania vo výške 95.000,- EUR;
 - g) predloženie vyjadrenia hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle Zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru;
 - h) Dlžník predložil Banke Zmluvu o dielo, uzatvorenú medzi zhotoviteľom a Dlžníkom, pričom celková cena diela bude stanovená pevne vo výške maximálne 95.000,- EUR s DPH;
 - i) Dlžník uzatvoril s Bankou Zmluvu o zriadení záložného práva a Mandátnu zmluvu č. 385/AU/14-ZZ/1 k pohľadávkam a predloží Banke výpis z Notárskeho centrálného registra záložných práv, potvrdzujúci vznik záložného práva k pohľadávkam Dlžníka v prospech Banky.
2. Dlžník je povinný počas trvania Úverového vzťahu plniť nasledovné podmienky:
 - 2.1. Dlžník sa zaväzuje počas trvania právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluvy, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlžníka voči Banke.
 - 2.2. Dlžník sa zaväzuje zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MF SR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka.
 - 2.3. Predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka.
 - 2.4. Dlžník sa zaväzuje zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MF SR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho

roka. Dlžník sa zaväzuje predkladať Záverečný účet a a správu auditora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. bežného kalendárneho roka.

- 2.5. Dlžník sa zaväzuje predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12. bežného roka akceptovateľný pre Banku.
- 2.6. Dlžník bude plniť nasledovné finančné kovenanty (vyhodnocované pravidelne ročne) na základe Dlžníkom predložených daňových finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2014)

- Krytie dlhovej služby¹ > 1,0

Ak špecifikácia akejkoľvek z podmienok uvedených vyššie vychádza zo všeobecne záväzných právnych predpisov platí, že zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov sa podmienka uvedená vyššie mení tak, aby zodpovedala zmenenému zneniu všeobecne záväzného právneho predpisu, pričom vecný charakter podmienky uvedenej vyššie zostane zachovaný.

Neplnenie akejkoľvek z podmienok podľa tohto bodu je Prípacom porušenia podľa časti 8. Úverových podmienok.

III. Zabezpečenie

1. Pohľadávka Banky bude zabezpečená nasledovným Zabezpečením:
 - a) záložné právo k pohľadávke v zmysle Zmluvy o zriadení záložného práva a Mandátnej zmluvy č. 385/AU/14-ZZ/1 zo dňa 27.10.2014, uzatvorenej medzi Bankou ako Záložným veriteľom a Dlžníkom ako Záložcom;
 - b) vlastná blankozmenka vystavená na rad Banky s doložkou „bez protestu“ zo dňa 27.10.2014, ktorá bude odovzdaná Banke a ohľadne ktorej bude uzatvorená zmluva o zmenkovom vyplňovacom práve;

IV. Dodatok k zmluve o bežnom účte

Predmetom tohto dodatku k zmluve o bežnom účte je úprava vzťahov Banky a Dlžníka vyplývajúcich

- a) zo Zmluvy o bežnom účte č. 492729470/0900 zo dňa 14.12.2005 na základe ktorej Banka zriadila a vedie Dlžníkovi ako Majiteľovi účtu bežný účet v mene EUR (ďalej len „Účet Dlžníka pre Splátkový úver 1“)

Banka a Dlžník sa dohodli, že Zmluva o bežnom účte/Zmluva o bežnom účte uvedené vyššie (ďalej „Zmluva o bežnom účte“), sa dopĺňa nasledovne:

1. Za čl. II Zmluvy o bežnom účte sa vkladá nový čl. III, ktorý vrátane nadpisu znie:

„III. Osobitné ustanovenia

1. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že pre účely tejto zmluvy je výška Minimálneho zostatku na Účte 0,-EUR (slovom nula EUR).
2. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že Banka bude prijímať na Účet v mene, na ktorú znie, hotovostné peňažné vklady a tuzemské alebo zahraničné bezhotovostné platby uskutočnené v prospech Účtu.
3. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že ustanovenia § 709 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov sa nepoužijú v časti, v ktorej je Banka povinná na základe písomného Platobného príkazu, na základe iného Príkazu, či Pokynu realizovať bezhotovostné alebo hotovostné platby z Účtu v mene Majiteľa účtu nim určeným osobám, realizovaním ktorých by zostatok peňažných prostriedkov na Účte klesol pod sumu, ktorú je Banka oprávnená z Účtu odpísať podľa bodu 4.

¹ krytie dlhovej služby = Výsledok bežného rozpočtu / výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku

4. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že Banka je oprávnená odpísať peňažné prostriedky z Účtu zodpovedajúce:
 - a) Pohľadávke Banky alebo jej časti, ktorá vznikla alebo vznikne z Úverovej zmluvy v znení jej neskorších dodatkov na splatenie Úveru poskytnutého Bankou Majiteľovi účtu Úverovou zmluvou,
 - b) Pohľadávke Banky, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti s odstúpením alebo vypovedaním Úverovej zmluvy,
 - c) Pohľadávke Banky, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti so zánikom Úverovej zmluvy iným spôsobom ako splnením, odstúpením alebo vypovedaním,
 - d) Pohľadávke Banky na vydanie bezdôvodného obohatenia, ktorá vznikne, resp. vznikla v dôsledku plnenia Banky Majiteľovi účtu bez právneho dôvodu, plnením z neplatného právneho úkonu alebo plnením z právneho dôvodu, ktorý odpadol,
 - e) Pohľadávke Banky, ktorá vznikne na základe zmeny právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou (t.j. pohľadávka, vyplývajúca z akejkoľvek zmeny Úverovej zmluvy, napr. zo zmeny výšky poskytnutých peňažných prostriedkov a pod.), alebo nahradením záväzku vyplývajúceho z Úverovej zmluvy novým záväzkom, t.j. v prípade privatívnej novácie právneho vzťahu, založeného Úverovou zmluvou.
 (ďalej pre všetky horeuvedené prípady alebo ktorýkoľvek z nich len „Pohľadávka“).
 5. Banka a Majiteľ účtu sa ďalej dohodli, že Banka je oprávnená odpísať peňažné prostriedky z Účtu prevyšujúce výšku Pohľadávky a pripísať ich na Účet pre splácanie, a to najneskôr do 5 Obchodných dní po doručení písomnej žiadosti Majiteľom účtu Banke.
 6. Úkony podľa bodu 4. a 5. tohto článku zmluvy je Banka oprávnená vykonať aj bez predloženia Platobného príkazu Majiteľom účtu v zmysle § 3 ods. 2, písm. c) zákona č. 492/2009 Z.z. o platobných službách o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, k čomu Majiteľ účtu týmto dáva Banke svoj súhlas.
 7. Majiteľ účtu sa zaväzuje nevypovedať zmluvu o bežnom účte, ani iným spôsobom neukončiť zmluvný vzťah založený zmluvou o bežnom účte; nepostúpiť práva a povinnosti zo zmluvy o bežnom účte na inú osobu; nezriadiť záložné právo k pohľadávke Majiteľa účtu z Účtu voči Banke; neuskutočniť akýkoľvek iný právny úkon, ktorý by mal za následok zmenu právneho vzťahu Majiteľa účtu k Účtu; neuskutočniť právny úkon, ktorého následkom by bolo Nakladanie s vkladom na Účte. Ak Majiteľ účtu vypovie zmluvný vzťah založený zmluvou o bežnom účte počas trvania úverového vzťahu založeného Úverovou zmluvou, Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že účinnosť tejto výpovede nastane najskôr v deň nasledujúci po dni zániku Pohľadávky.
 8. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že účinnosť ustanovení bodov 1.- 7. tohto článku zmluvy zaniká v deň nasledujúci po dni zániku Pohľadávky“.
2. Doterajší čl. III Zmluvy o bežnom účte sa označuje ako čl. IV.
 3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o bežnom účte nie sú týmto dodatkom dotknuté.

V.

Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú VOP, Úverové podmienky, Sadzobník a podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt v zmysle Úverovej zmluvy poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Pre účely Úverovej zmluvy sa VOP rozumejú Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou s účinnosťou od 01.08.2002 a Úverovými podmienkami Obchodné podmienky Banky pre poskytovanie Úverov firemným klientom a verejnemu a neziskovému sektoru s účinnosťou od 01.07.2008. Dlžník ďalej vyhlasuje, že bol Bankou informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 Zákona o bankách.
2. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Štúrova 228/109, 061 01 Spišská Nová Ves
E-mailová adresa:	nedorostova.alzbeta@slsp.sk	financ@spisskastaraves
Telefónne číslo:	0910/880411	052/4180411
Faxové číslo:	-	-
Kontaktná osoba:	Ing. Alžbeta Nedorostová	Ing. Jozef Harabin

3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Úverových podmienok, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka, spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Zmluvy obsiahnuté v tejto listine nadobúdajú platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni doručenia písomného vyhlásenia Dlžníka Banke o zverejnení Zmlúv obsiahnutých v tejto listine v platnom znení a s ich prílohami a súčasťami v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, alebo na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. V prípade, ak Dlžník zverejňuje Zmluvy obsiahnuté v tejto listine v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, písomné vyhlásenie Dlžníka podľa predchádzajúcej vety môže byť nahradené písomným vyhlásením Centrálného registra zmlúv o zverejnení Zmlúv obsiahnutých v tejto listine. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník zverejní Zmluvy obsiahnuté v tejto listine a všetky ich prílohy a súčasťami a doručí Banke písomné vyhlásenie o zverejnení Zmlúv obsiahnutých v tejto listine v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu Zmlúv obsiahnutých v tejto listine zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe tejto zmluvy. V prípade, ak Dlžník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo Zmluvy obsiahnuté v tejto listine nebudú zverejnené iným spôsobom, Zmluvy obsiahnuté v tejto listine nenadobudnú účinnosť, zmluvné strany nie sú Zmluvami obsiahnuté v tejto listine viazané a Zmluvy obsiahnuté v tejto listine sa zrušujú od počiatku.
6. Táto listina je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží Banka a jeden Dlžník.

Príloha č. 1 Splátkový kalendár č. 1

Za Banku:
V Poprade, dňa 27.10.2014

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Bachledová Ivica, PhDr.
riaditeľ odboru
Globálne transakčné bankovníctvo

.....
Ing. Slavomír Flaška
account manager VS II

Totožnosť osôb podpisujúcich za Dlžníka overil:
V Poprade, dňa 27.10.2014

Ing. Slavomír Flaška
account manager VS II

Za Dlžníka:
V Poprade, dňa 27.10.2014

Mesto Spišská Stará Ves



Zmluva o zmenkovom vyplňovacom práve

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava

IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej len „Remitent“)

a

Obchodné meno/názov: Mesto Spišská Stará Ves

Adresa sídla: Štúrova 228/109, 061 01 Spišská Stará Ves

IČO: 00 326 526

E-mail/tel.: financ@spisskastaraves.sk

zastúpená: primátorom

Priezvisko, meno, titul: Harabin Jozef, Ing.

(ďalej len „Vystaviteľ“)

Čl. I

Vystavenie a odovzdanie blankozmenky

1. Remitent ako veriteľ poskytne alebo poskytol Vystaviteľovi ako Dižníkovi Úver súhrnne až do výšky Úverového rámca vo výške 95.000,- EUR (slovom: deväťdesiatpäťtisíc eur) na základe Zmluvy o úvere č. 385/AU/14 zo dňa 27.10.2014 v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverová zmluva**“).
2. Zabezpečenými pohľadávkami Remitenta) sa pre účely tejto zmluvy rozumie:
 - a) pohľadávka z Úverovej zmluvy, na základe ktorej Remitent poskytol alebo poskytne Dižníkovi Úver súhrnne až do výšky Úverového rámca, pričom pohľadávku tvorí istina ako je špecifikovaná v Úverovej zmluve a príslušenstvo ako je špecifikované v Úverovej zmluve a to najmä úroky, úroky z omeškania, úroky z prečerpania, všetky poplatky spojené s Úverom;
 - b) pohľadávka a jej Príslušenstvo, ktorá vznikla alebo vznikne plnením Remitenta z Akreditívu, ktorý Remitent otvoril v súlade s podmienkami akreditívnej listiny, a to na základe alebo v súvislosti s Úverovou zmluvou;
 - c) pohľadávka a jej Príslušenstvo, ktorá vznikla alebo vznikne plnením Remitenta zo Záruky, ktorú Remitent vystavil v súlade s podmienkami Záručnej listiny, a to na základe alebo v súvislosti s Úverovou zmluvou;
 - d) pohľadávka a jej Príslušenstvo, ktorá vznikla alebo vznikne v súvislosti s Rámcovou treasury zmluvou, a to na základe alebo v súvislosti s Úverovou zmluvou;
 - e) pohľadávka a jej Príslušenstvo, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti s odstúpením alebo vypovedaním Úverovej zmluvy;
 - f) pohľadávka a jej Príslušenstvo, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti so zánikom Úverovej zmluvy iným spôsobom ako splnením, odstúpením alebo vypovedaním;
 - g) pohľadávka a jej Príslušenstvo na vydanie bezdôvodného obohatenia, ktorá vznikne, resp. vznikla v dôsledku alebo v súvislosti s plnením Remitenta Dižníkovi bez právneho dôvodu, plnením z neplatného právneho úkonu alebo plnením z právneho dôvodu, ktorý odpadol;
 - h) pohľadávka na uhradenie nákladov a zaplatenie zmluvných pokút podľa Úverovej zmluvy a všetkých ostatných zmlúv uzavretých medzi Remitentom, Vystaviteľom a Dižníkom;
 - i) pohľadávka a jej Príslušenstvo, ktoré vzniknú na základe zmeny právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou (t.j. pohľadávky vyplývajúce zo zmeny výšky poskytnutých peňažných prostriedkov a pod.), alebo nahradením záväzku vyplývajúceho z Úverovej zmluvy novým záväzkom t.j. v prípade privatívnej novácie právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou.
(ďalej pre všetky horeuvedené prípady alebo ktorýkoľvek z nich len „**Pohľadávka**“).
- Prípady uvedené v tomto bode môžu nastať samostatne, alebo niektoré alebo všetky súbežne.
3. Prípady uvedené v bode 2 písm. b) tejto časti platí v prípade poskytnutia Akreditívneho rámca, prípad uvedený v bode 2 písm. c) platí v prípade poskytnutia Záručného rámca, prípad uvedený v bode 2 písm. d) platí v prípade poskytnutia Treasury rámca.
4. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a čl. I. § 10 zákona č. 191/1950 Zb. zmenkového a šekového o spôsobe a podmienkach doplnenia blankozmenky, ktorá bola vystavená k zabezpečeniu Pohľadávky.

5. Vystaviteľ týmto potvrdzuje, že na zabezpečenie Pohľadávky Remitenta vystavil vlastnú blankozmenku ako zabezpečovací prostriedok s nasledovnými údajmi:
 - a) označenie, že ide o zmenku, vyjadrené v texte listiny,
 - b) bezpodmienečný sľub zaplatiť určitú peňažnú sumu,
 - c) miesto a dátum vystavenia: V Poprade, dňa 27. októbra 2014,
 - d) na rad Slovenská sporiteľňa, a.s., IČO: 00 151 653,
 - e) doložka: " bez protestu "
 - f) Vystaviteľ: Mesto Spišská Stará Ves, Štúrova 228/109, 061 01 Spišská Stará Ves, IČO: 00 326 526 a podpis Vystaviteľa.
6. Vo vystavenej blankozmenke chýba údaj určujúci zmenkovú sumu, menu zmenkovej sumy, dátum splatnosti zmenky a miesto platenia zmenkovej sumy.
7. Remitent podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že prevzal vlastnú blankozmenku, opísanú v bodoch 5. a 6. tohto článku, riadne podpísanú Vystaviteľom.
8. Vystaviteľ súhlasí s použitím blankozmenky, vystavenej v zmysle tejto zmluvy, na zabezpečenie Pohľadávky Remitenta.

Čl. II

Udelenie vyplňovacieho práva a jeho obsah

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Vystaviteľ udeľuje Remitentovi neodvolateľné zmenkové vyplňovacie právo, ktoré Remitenta oprávňuje k tomu, aby vyplnil v texte odovzdanej blankozmenky chýbajúce údaje, a to zmenkovú sumu, menu zmenkovej sumy, dátum splatnosti zmenky a miesto platenia zmenkovej sumy a urobil tak z blankozmenky zmenku úplnú.
2. Remitent je oprávnený využiť toto zmenkové vyplňovacie právo v prípadoch dohodnutých v čl. III tejto zmluvy.
3. Remitent je oprávnený vyplniť zmenkovú sumu vo výške Pohľadávky alebo jej časti ku dňu uplatnenia zmenkového vyplňovacieho práva.
4. Remitent súčasne vyplní dátum splatnosti zmenky, ktorým bude najskôr 7. deň po dni vyplnenia blankozmenky Remitentom podľa čl. III bod 1. tejto zmluvy, ale nie skôr ako 10. deň odo dňa omeškania so splatením splatnej Pohľadávky alebo jej časti.
5. Remitent ďalej vyplní menu zmenkovej sumy platnú v Slovenskej republike v čase vyplňovania Blankozmenky.
6. Remitent súčasne vyplní miesto platenia zmenkovej sumy.

Čl. III

Podmienky uplatnenia vyplňovacieho práva

1. Zmenkovú sumu, určenú podľa článku II. bod 3. tejto zmluvy, dátum splatnosti zmenky určený podľa článku II. bod 4., menu zmenkovej sumy podľa článku II. bod 5. a miesto platenia zmenkovej sumy podľa článku II. bod 6. tejto zmluvy má Remitent právo vyplniť, ak Dižník neuhradí Remitentovi riadne a včas jeho splatnú Pohľadávku v lehote, stanovenej v Úverovej zmluve alebo v lehote písomne určenej Remitentom, ak Remitent využije svoje právo vyhlásenia okamžitej splatnosti Pohľadávky podľa Úverovej zmluvy.
2. Uplatnenie zmenkovej pohľadávky nemá za následok zmenu pôvodných Pohľadávok, preto všetky zabezpečovacie prostriedky pôvodne dohodnuté medzi zmluvnými stranami zostávajú zachované.

Čl. IV

Osobitné ustanovenie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vyplňovacie právo Remitenta udelené touto zmluvou je neodvolateľné a prevoditeľné. Ku zmene v osobe nositeľa vyplňovacieho práva môže dôjsť len súčasne s prevodom alebo prechodom blankozmenky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Remitent nevyužije vyplňovacie právo, vráti Remitent Vystaviteľovi blankozmenku až po úplnom zaplatení Pohľadávky špecifikovanej v bode 1. a 2. článku I tejto zmluvy.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Vystaviteľ týmto vyhlasuje, že sa oboznámil s Úverovou zmluvou, a so súčasťami zmluvy, ktorými sú Úverové podmienky Remitenta (ďalej len „ÚP“) ak sú tieto súčasťou Úverovej zmluvy, Všeobecné obchodné podmienky Remitenta (ďalej len „VOP“) a Sadzobník Remitenta a súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Vystaviteľ ďalej vyhlasuje, že bol Remitentom informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 Zákona o bankách.
2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované v tejto zmluve sa riadia Úverovou zmluvou, ÚP ak sú tieto súčasťou Úverovej zmluvy, VOP a platnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.

3. Pojmy a výrazy obsiahnuté v tejto zmluve sa budú používať a vykladať s významom, v zmysle ktorého boli použité prvýkrát, alebo s významom, ako sú definované buď v Úverovej zmluve alebo v ÚP, ak sú tieto súčasťou Úverovej zmluvy, alebo v Obchodných podmienkach pre Záruky, v prípade Záruky, alebo vo VOP.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva vznikla na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle zmluvných strán, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz týchto skutočností pripájajú zmluvné strany k dohodnutým zmluvným ustanoveniam svoje podpisy.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, dva pre Remitenta a jeden pre Vystaviteľa.

Za Remitenta:
V Poprade, dňa 27.10.2014

Slovenská sporiteľňa, a.s.

.....
Bachledová Ivica, PhDr.
riaditeľ odboru
Globálne transakčné bankovníctvo

.....
Ing. Slavomír Flaška
account manager VS II

Totožnosť osôb podpisujúcich za Dlížníka overil:
V Poprade, dňa 27.10.2014

Ing. Slavomír Flaška
account manager VS II

Za Vystaviteľa:
V Poprade, dňa 27.10.2014

